



RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
Le 18 octobre 2022

La réunion régulière du 18 octobre 2022 est déclarée ouverte à 19 h 00.

Présent Stella Richard (maire)
 Dwayne Thompson (maire adjoint)
 Dennis Mazerolle, Lucie Vautour & Marc Babineau (conseillers)
 Melanie Savoie (directrice générale)
 Mireille Leblanc (secrétaire)

Absent Christine Richard (directrice générale)

BIENVENUE AUX VISITEURS

Le Conseil souhaite la bienvenue à tous les visiteurs présents à la réunion.

REVUE & ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

22-144

Il est proposé par le conseiller Mazerolle que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant :

8 i.) Affaires nouvelles : Motions et résolution (Centre Impérial Kent-Nord)

Appuyé par la conseillère Vautour. Motion adoptée.

DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Aucun conflit déclaré.

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

22-145

Il est proposé par le conseiller Babineau que le procès-verbal de la réunion régulière du 20 septembre 2022 soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Thompson. Motion adoptée.

22-146

Il est proposé par la conseillère Vautour que le procès-verbal de la réunion spéciale du 3 octobre 2022 soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Thompson. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

i. Lettre du district scolaire

Lettre adressée au ministre Allain concernant l'usine de produits Coastal Shells et les odeurs nauséabondes qu'elle provoque à l'école Soleil Levant de Richibucto (présentée à titre d'information).

ii. Invitation AGA MACS-NB

Le maire et les membres du conseil municipal ont été invités à l'AGA 2022 du MACS-NB (Mouvement acadien des communautés en Santé du N.-B. inc.) qui aura lieu le jeudi 27 octobre à 8h15 à Tracadie ; cependant, ils ne pourront pas y assister, car ils ont d'autres engagements cette journée-là.

iii. Levée de fonds pour le Comité d'action pour l'air pur de Kent

22-147

Il est proposé par le conseiller Thompson que nous fassions don d'un abonnement de trois mois au gymnase de l'aréna du CKN au Comité d'action pour l'air pur de Kent pour leur collecte de fonds. Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

iv. Association canadienne pour la santé mentale

22-148

Il est proposé par le conseiller Thompson que nous achetions une publicité d'une demi-page en couleur (au montant de 655\$ taxes incluses) pour la publication de leur guide de sensibilisation à la santé mentale 2023. Appuyé par la conseillère Vautour. Motion adoptée.

v. Invitation au 75^e anniversaire de la Chambre de commerce Kent-Sud

La Chambre de commerce Kent-Sud célèbre son 75^e anniversaire le jeudi 20 octobre avec un atelier sur le leadership et une soirée de célébration au restaurant/théâtre du Pays de la Sagouine à Bouctouche, N.-B. Madame la Maire, Stella Richard, ainsi que la conseillère Vautour et le conseiller Mazerolle participeront à l'atelier sur le leadership de 13 h 30 à 16 h 30.

vi. Demande de financement pour terrain de jeux communautaire

22-149

Il est proposé par la conseillère Vautour que nous fassions un don de 5 000 \$ sur une période de 10 ans au comité du terrain de jeu de l'école Soleil-Levant, pour aider à financer leur nouveau projet de terrain de jeu communautaire et inclusif. Appuyé par le conseiller Thompson. Motion adoptée.

vii. Levée de fonds – Campagne Étoile du Nord

22-150

Il est proposé par le conseiller Babineau que nous fassions l'achat d'une boule décorative d'un diamètre de 10,5 au coût de deux cents (200\$) dollars afin d'aider à soutenir la Campagne Étoile du Nord de la Fondation des Amis de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent, qui vise à recueillir des fonds pour notre hôpital local. Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

viii. Courriel de April Warman

Le conseil considère un courriel de April Warman demandant si la ville envisagerait de rapporter une heure de gymnase familiale au Centre impérial Kent-Nord afin que les enfants de la région aient un endroit où jouer à l'intérieur, surtout pendant les mois d'hiver. La directrice générale Savoie accepte d'offrir une heure de jeu gratuite à l'intérieur pour la communauté (une fois par fin de semaine), à condition que cela ne nuise pas aux autres réservations de gymnases qui génèrent des revenus pour la ville.

AFFAIRES NON TERMINÉES

i. Approbation du plan quinquennal

Les membres du conseil révisent un courriel d'Alex Berry (directeur par intérim du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux) nous informant que la version révisée du plan quinquennal de dépenses en immobilisation a été approuvée et qu'elle remplacera toutes les versions précédentes adoptées par le conseil municipal.

ii. Demande de contribution financière du Comité d'action pour l'air pur de Kent

Lors de la dernière réunion du conseil en septembre, on a demandé au conseil un don financier de 20 000 \$ pour aider à soutenir la mission du Comité d'action pour l'air pur de Kent dans la fermeture de l'usine de produits Coastal Shells. Bien que la demande ait été rejetée, le conseil aimerait rencontrer les membres du comité pour discuter d'autres solutions aux problèmes de bruit, de pollution et d'odeurs que rencontrent les citoyens. Plus de détails à venir.

iii. 3e lecture de l'arrêté no. 22-06

ARRÊTÉ CONCERNANT LE BUDGET DE LA CORPORATION D'AMÉLIORATION DES AFFAIRES DE RICHIBUCTO INC. :

Un arrêté approuvant le budget 2023 de la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. et imposant une contribution extraordinaire des biens commerciaux se trouvant dans la zone.

ATTENDU QUE le conseil de ville de Richibucto a adopté l'arrêté 90-1 créant une zone d'amélioration des affaires d'après l'autorité LN-B 1985, C B-10.2 des lois de la Province du Nouveau-Brunswick ;

ATTENDU QUE ladite loi autorise un conseil d'accepter un budget de la corporation représentant les commerçants situés dans la Zone créée et d'imposer une contribution extraordinaire pour l'amélioration des affaires sur des biens commerciaux se trouvant dans la zone et;

ATTENDU QUE la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. a présenté un budget et a demandé au conseil d'imposer une contribution extraordinaire de dix cents (.10) pour chaque cent dollars (\$100) de valeur de l'évaluation des biens commerciaux.

LE CONSEIL de la Ville de Richibucto dûment réuni adopte ce qui suit :

1. Une contribution extraordinaire pour l'amélioration des affaires de dix cents (.10) pour chaque cent dollars (\$100) de valeur de l'évaluation des biens commerciaux effectifs pour l'année débutant le 1^{er} janvier 2023 et se terminant le 31 décembre 2023, est par la présente, imposée sur tous les biens commerciaux situés et se trouvant dans la zone décrite dans l'arrêté 90-1, « un arrêté désignant une zone d'amélioration des affaires dans la ville de Richibucto ».
2. Le produit de la contribution extraordinaire pourra être remis à la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc.
3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption définitive.

22-151

Il est proposé par le conseiller Babineau que la troisième lecture de l'arrêté no. 22-06 soit adoptée telle que présentée. Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

i. Motions et résolution – Centre Kent-Nord Impérial

22-152

ATTENDU QU'une entente de partage des frais de fonctionnement généraux a été conclue en 2018 pour le Centre Kent-Nord Impérial entre la ville de Richibucto et la CSR de Kent avec le village de Saint-Louis-de-Kent, le village de Rexton et les districts de services locaux de Pointe-Sapin, Carleton, Saint-Louis, Saint-Ignace, Aldouane, Saint-Charles, Richibucto, Cap-de-Richibucto et de Weldford.

ATTENDU QUE dans l'anticipation de l'entrée en vigueur de la Loi de 2022 concernant la réforme de la gouvernance locale (L.N.-B. 2022, ch. 31) et des directives du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, l'entente actuelle de partage de coûts pour l'installation récréative sous-régionale, soit le Centre Kent-Nord Impérial, sera éventuellement abrogée.

2022-xxx

Il est donc résolu que le conseil d'administration de la CSR de Kent demande à ce que l'administration de la CSR de Kent prépare une nouvelle entente en collaboration avec la ville de Richibucto en tenant compte des autorités de taxation des districts de services locaux participants à l'entente présentement en vigueur.

Proposé par le conseiller Babineau et appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

COMMISSION D'AMÉNAGEMENT DE KENT

Rapport présenté.

COMMISSION DE DÉCHETS SOLIDES

Rapport présenté

RAPPORT D'INCENDIE

Rapport présenté

RAPPORT FINANCIER

22-153

Il est proposé par le conseiller Mazerolle que le rapport financier soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Thompson. Motion adoptée.

RAPPORT D'EAU ET D'ÉGOUT

Rapport présenté

RAPPORT DES COMITÉS

i. Directrices générales

Rapport présenté à titre d'information.

ii. Dennis Mazerolle, conseiller

Le conseiller Mazerolle indique que le conseil récréatif se réunira à la fin du mois d'octobre pour finaliser certaines transactions financières. Il indique également qu'il a assisté à l'assemblée générale annuelle de l'AFMNB (association francophone des municipalités du N.-B.) la fin de semaine dernière où le principal sujet de discussion était la nouvelle réforme.

22-154

Il est proposé par le conseiller Mazerolle que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

iii. Dwayne Thompson, conseiller

Le conseiller Thompson indique que la Ville de Bouctouche sera l'hôte d'un grand événement au Pays de la Sagouine le jeudi 20 octobre pour célébrer leur 75e anniversaire en tant que chambre de commerce. Il indique également qu'il a assisté à l'assemblée générale annuelle de l'UMNB (Union des municipalités du N.-B.) ce mois-ci où le principal sujet de discussion était la nouvelle réforme.

22-155

Il est proposé par le conseiller Thompson que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Babineau. Motion adoptée.

iv. Lucie Vautour, conseillère

Aucun rapport.

v. *Marc Babineau, conseiller*
Aucun rapport

vi. *Stella Richard, Maire*

Madame la maire indique qu'elle a assisté à de nombreuses réunions ce mois-ci : les assemblées générales annuelles de l'AFMNB et de l'UMNB, une réunion avec la GRC pour des mises à jour concernant la ville de Richibucto, et diverses réunions relatives à la réforme du gouvernement local.

22-156

Il est proposé par madame la maire, Stella Richard, que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Babineau. Motion adoptée.

DÉLÉGATIONS & PÉTITIONS

(INTERVENTIONS DU PUBLIC ET AUDITION DES REQUÊTES)

Les citoyens supplient le conseil municipal de les soutenir dans leurs efforts pour fermer ou déménager l'usine des produits Coastal Shells. De nombreuses plaintes ont été déposées: des nausées, des maux de tête, la pollution sonore, lumineuse et atmosphérique, ainsi que de mauvaises odeurs affectant les résidents du voisinage et les élèves de l'école Soleil Levant.

LEVÉE DE LA RÉUNION

22-157

Il est proposé par le conseiller Thompson que la réunion soit levée à 20 h 23.

Mélanie Savoie
Directrice générale

Stella Richard
Mayor